## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेत् आवेदन प्रारूप

(Healthcare) (स्वास्थव देखभाल) foundation Building black of life

APPLICATION No.: आवेदन संख्या :

c/0423/0006

APPLICATION DATE 28 04 2023 आवेदन तिथी

NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम

Noween chawla

AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX THIS 51

M

FATHER S/SPOUSE'S NAME : पिता/कटम्भ का नाम

Kishan Lal chawla

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तपान आवासीय पत

HNO-25 Kishon Pusa, Sabjun Crodem Book + Kishonowa M NOOR MOSILY MECH

UHQS PRAGEAN - 250002
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: PAIS SMAIRINA VAI

Rie

same as above

OCCUPATION: Paivate Job व्यासमाच

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME कुल वार्षिक आय

90000

(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न)

NA

PAN No. THE ENGL TISH

NA

Yes / No एं / मुद्री

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान समाये।

FAMILY DETAILS परिवार विवारण				
Sr. No. ऋम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उस (सर्ग)	Gender शिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1	Monika chawla	44	£	wife
2_	Decoal chaula	23	14	Son
3	prixit chowla	17	2	San
		_		

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विनति आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छावा प्रति संलग्न करे।

Sr. No.

कम संख्या

EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र

(प्रमाण पत्र को छाया प्रति संलग्न को।

Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संसम्न करे।

Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेत किये गये विनर्ता का उद्देश्य:

Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से बारी को गई प्रतिवेदन सूची संलग्न

Infections Konatitis

Surgeri

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेत् कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो?

NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या NA

## DECLARATION by APPLICANT: अस्पेरक हारा योगगा पत्र:

- 1) I heraby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं भीषणा करता हूँ कि इस प्रास्त्य में दिये गये सभी विवाण मेरी जानवारी में अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवाण एवं कचन असत्य पाना जाता है तो मेरी सहावता निरस्त को जा सकतो है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका काउन्हेंशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया आयेगा, जो इस प्रारूप में भरा नया है।
- मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, इस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजकायीमा कप्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेशक प्रात्त करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आचेंदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, फ्ता. फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एकम् न्यासी, दान, वाचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम में प्रसारत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विकास मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशियत फाउडेंसन" व नवासी अधिकृत है।
- 2) में (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटों और विवरण जो कि सहस्या। के उर्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहस्यता का हकपर नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कॉशिका" एवम् उसके न्यासियाँ का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से वही लेगा/लेगी।

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताहरी की ओर से मामलेशोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से विधिय सहायता हेतु सिफारिश की वाती है, जिसे हम (इस्पतास) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते है। यह कि न तो वर्तमान और न ही भिन्न्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उक्त सेगी/मामले में लेंगे या ले सो है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहापता विनति आंशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था पा किसी अन्य सन्तायन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखाता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी

 "अंशिका फाउन्डेशन" से लो गई सहायश क्रेयल विदिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्यताल द्वारा दो गई क्लाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्यताल के बीच का विषय है और "कोशिका फरउन्डेशन" द्वार किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलियें हस्पक्षाल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "क्षीशिका" की कोई भूमिका या जिप्पेदारी इसे चामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 28/04/2023 Designation & Stamp of Authorised St (Name of DA on behalf of Hospital नाम व पर हरपताल अधिकृत FOR INTERNAL USE OF ROSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर ।

न्यासी हस्ताक्षर 2